

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 49: SIA-Heft, 6/1976: Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherungen

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Revue Polytechnique Suisse

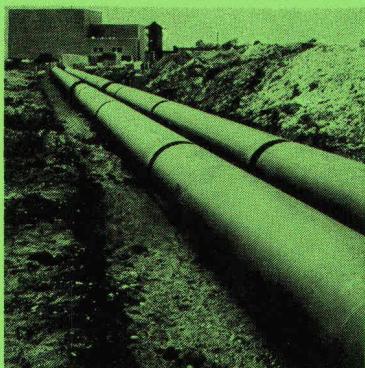
Wochenzeitschrift  
für Architekten  
und Ingenieure

49

**Sia**

Heft 6/1976  
Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherungen

Herausgeber:  
Verlags-AG der akademischen  
technischen Vereine



## Pan-Issovitz, das erste kompensatorfreie Rohrleitungssystem für Fernwärme

PAN-ISOVIT braucht praktisch keine Dehnungsausgleicher, keine Kanäle. Die Verbundisolierung zwischen Stahl- und PE-Rohr bleibt in allen Anwendungsfällen erhalten. Laborversuche und praktische Langzeituntersuchungen haben dies bewiesen. Darum: PAN-ISOVIT, das fortschrittliche Rohrleitungssystem für Fernwärme in Nennweiten von 20–800 mm.

**PAN-ISOVIT®**



**Meier-Schenk AG  
Isolierwerk Zürich**

8105 Regensdorf, Telefon 01/8401684  
2501 Biel-Bienne, Telefon 032/228393  
9001 St.Gallen, Telefon 071/277627

**STAHLTON SPIELT IM  
WOHNUNGSBAU WEIT  
MEHR ALS NUR DIE  
TRAGENDE ROLLE.**

Von STAHLTON kommt ein bedeutendes Bauelement, das heute im Wohnungsbau praktisch überall anzutreffen ist: das STAHLTON-Brett. Es übernimmt die tragenden Funktionen bei Sturzkonstruktionen und Hohlkörperdecken und erlaubt ein rationelles, wirtschaftliches Bauen.

Auf diesem erfolgreichen Brett ist STAHLTON aber nicht stehengeblieben, sondern entwickelte weitere Bauteile, die inzwischen zu Begriffen für fortschrittliches Bauen und Qualität geworden sind. Beispiele dafür sind BBRV-Vorspannkabel, PRELAM-Platten oder vorfabrizierte Betonelemente.

Neben diesen Bauteilen mit statisch funktionellem Charakter produziert STAHLTON auch Fassadenelemente, deren Abmessung, Formgebung und Oberflächenbeschaffenheit voll und ganz den Ideen und Wünschen des Architekten angepasst werden können.



# **DAS STAHLTON- ANGEBOT FÜR DEN WOHNUNGSBAU**

#### **Tragkonstruktion**

wärmespeichernde  
Tonhohlkörperdecken  
vorfabrizierte PRELAM-Platten  
für Schwerbetondecken  
einbaufertige Rolladen- und  
Lamellenstorenkästen  
STAHLTON-Bretter für Tür- und  
Fensterstürze  
tragende Fassadenplatten mit  
thermischer Isolation  
vorfabrizierte Pfeiler, Träger und  
Treppenläufe  
Vorspannkabel für Absangträger,  
Absangdecken und auskragende  
Bauteile

#### **Fassaden**

Fassadenplatten mit  
verschiedenen  
Oberflächenstrukturen  
Balkon- und Fensterbrüstungen  
Blumenträger  
FILENIT-Fensterbänke,  
-Raffstoren- und  
-Sonnenschutzblenden

#### **Ausbau**

Nassraumzellen  
Sanitär-Installationswände

#### **STAHLTON AG**

Zürich 01 / 47 64 00  
St. Gallen 071 / 25 41 55  
Lausanne 021 / 25 23 23  
Lugano 091 / 219 29

#### **Renovationen/Umbauten**

anpassungsfähige  
Hohlkörperdecken  
einbaufertige Sturzelemente  
FILENIT-Fensterbänke,  
-Raffstoren- und  
-Sonnenschutzblenden  
FILENIT-Verkleidungsplatten  
Nachträglicher Einbau von  
Spannkabeln in Träger, Decken,  
Fundamentriegel und Wände  
Anheben von Gebäudeteilen



# **StahlTon**

darauf können Sie bauen.

**BAUELEMENTE VORSPANNTECHNIK VORFABRIKATION KUNSTSTOFFTECHNIK**